

# CHSSN

Community Health  
And Social Services Network



# Vitality

Investing  
in the vitality of  
English-Speaking  
Quebec

Since 2003 the Federal Government has supported the vitality of Official-Language Minority Communities in Canada through a series of five-year funding programs.

Health has been identified as one of the key determinants of strong, vital communities and Health Canada invested over \$120 million in French-speaking communities across Canada and over \$40 million in English-speaking communities in Quebec over the past five years.

There are two designated recipients of this funding in Quebec: the Community Health and Social Services Network (CHSSN) and McGill University. Through them, resources are provided to community partners and, by agreement with Quebec, to the public health and social services system.

This funding is divided into three envelopes:

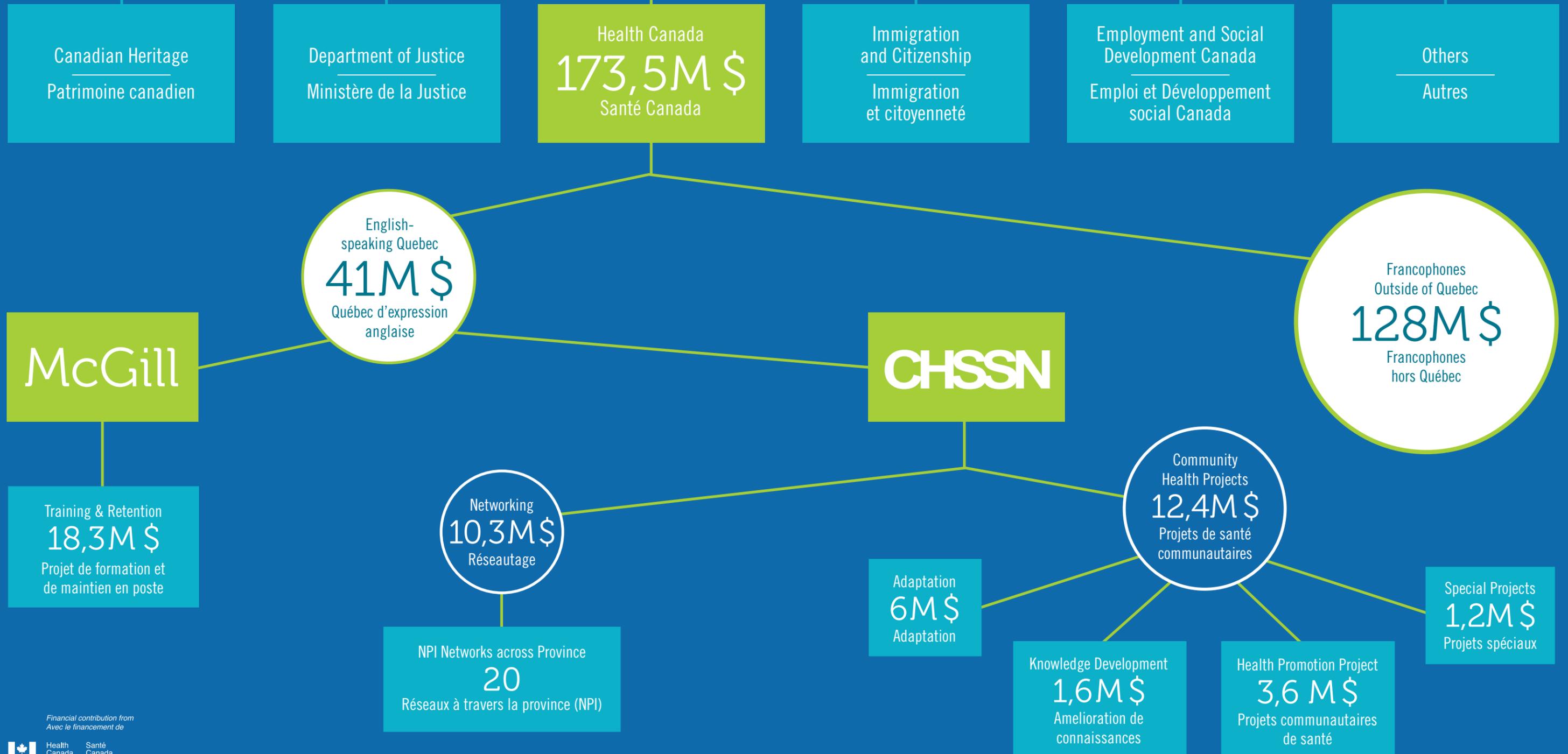
- Networking, including support for the 20 NPI community-based health networks across the province;
- Training & retention focused on English language training for health workers as well as projects to encourage English-speaking professionals to practice in the regions, and;
- Projects in community-based health promotion, adaptation of the health system to improve access, and knowledge development on health determinants and the health status of English-speaking Quebecers.

Central to CHSSN's success is our program implementation agreement with the Quebec Ministry of Health and Social Services. This agreement enables community networks to collaborate with local service providers, regional planning authorities, and provincial decision-makers. We fully respect provincial jurisdiction in health and social services.

Learn more at [chssn.org](http://chssn.org)

## Roadmap for Canada's Official Languages 2013–2018

## Feuille de route pour les langues officielles du Canada 2013–2018



**CHSSN**

*Réseau communautaire de santé  
et de services sociaux*

# la vitalité

Investir dans la  
vitalité du Québec  
d'expression  
anglaise



Depuis 2003, le gouvernement fédéral soutient la vitalité des communautés de langues officielles en situation minoritaire au Canada par la voie d'une série de programmes de financement quinquennaux.

La santé a été définie comme l'un des déterminants clés de la vitalité des communautés, et Santé Canada a investi plus de 120 millions de dollars dans les communautés d'expression française du Canada, et plus de 40 millions de dollars dans les communautés d'expression anglaise du Québec au cours des cinq dernières années.

Ce financement au Québec s'adresse à deux bénéficiaires désignés : le CHSSN et l'Université McGill.

Ce financement est réparti en trois enveloppes :

- ➔ Réseautage, incluant le soutien aux 20 réseaux communautaires de la santé;
- ➔ Formation et maintien en poste : axés sur l'apprentissage de l'anglais pour les travailleurs de la santé ainsi que sur des projets visant à inciter les intervenants d'expression anglaise à travailler en région;
- ➔ Projets de promotion communautaire de santé, adaptation du système de santé pour améliorer l'accès, l'acquisition de connaissances sur les déterminants de la santé et sur l'état de la santé des Québécois d'expression anglaise.

La clé de notre succès est l'entente de mise en œuvre des programmes avec le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec. Cette entente permet aux réseaux communautaires de collaborer avec les prestataires de services à l'échelle locale, les autorités régionales de planification ainsi qu'avec les décideurs provinciaux. Nous respectons fidèlement la compétence provinciale en matière de santé et de services sociaux.

Pour en savoir plus : [chssn.org](http://chssn.org)